



The Roman Catholic Community of ST. JOHN XXIII

March 14, 2021

PARISH INFORMATION

FONTANA PARISH OFFICE

7650 Tamarind Ave., Fontana, CA 92336
P: 909-822-4732 F: 909-822-0620

Hours: Monday—Friday 9:00am 4:00pm
Closed 12:00pm-1:00pm daily for lunch

RIALTO PARISH OFFICE

222 E. Easton St., Rialto, CA 92376
P: 909-421-7030 F: 909-421-1374

Hours: Monday—Friday 9:00am 4:00pm
Closed 12:00-1:00pm daily for lunch

Website: stjohnxxiii.net

Email: StjohnXXIII@sbdioocese.org

Facebook:

@St.John.XXIII.Catholic.Community

Instagram: [stjohn23parish](#)

ADMINISTRATION

Pastor, Rev. Cletus Imo

Parochial Vicar

Rev. Jacob Thomas Vettathu, MS

Rev. Abil Raj Pannerselvam, HGN

Deacons

Jose Bonilla

Juan Carlos Viveros

**Our EMERGENCY number is ONLY
to be called outside working hours
(after 4pm) for SICKNESS ONLY
Fontana/Rialto (909) 441-9443**



4TH SUNDAY OF LENT

For everyone who does wicked things hates the light and does not come toward the light, so that his works might not be exposed. But whoever lives the truth comes to the light, so that his works may be clearly seen as done in God. - Jn 3:20-21

"Todo aquel que hace el mal, aborrece la luz y no se acerca a ella, para que sus obras no se descubran. En cambio, el que obra el bien conforme a la verdad, se acerca a la luz, para que se vea que sus obras están hechas según Dios". - Jn 3, 20-21

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



RESURRECTION ACADEMY

Pre-School thru Grade 8

Principal

Ms. Madeleine Thomas

p: 909-822-4431

website: www.resurrectionacademy.net

ST. VINCENT DE PAUL

HELPLINE

p: 951-328-3112



OUR STAFF

Office Secretary

Mayra Tranquillo (Ext. 111) -Fontana

Office Manager

Aaron G. Colin (Ext. 221) - Fontana

Office Assistant

Net Jay (Ext. 110) -Fontana

Administrative Assistant

Lidia Morales -Rialto

Youth & Confirmation Minister

Syahryl Norman bin Yazid -Rialto

Melissa Geier (Ext. 112) -Fontana

Director of Religious Education

Guadalupe Huerta (Ext. 113) - Fontana

Religious Education Assistant

Israel Huerta (Ext. 113) - Fontana

READINGS OF THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Sunday/Domingo: 2 Chr 36:14-16, 19-23, Ps/Sal 137:1-2, 3, 4-5, 6 [6ab], Eph/Ef 2:4-10/Jn 3:14-21 or 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a, Ps/Sal 23:1-3a, 3b-4m 5, 6 [1]/Eph/Ef 5:8-14/Jn 9:1-41 or 9:1, 6-9, 13-17, 34-38

Monday/Lunes: Is 65:17-21, Ps/Sal 30:2 and 4, 5-6, 11-12a and 13b [2a], Jn 4:43-54

Tuesday/Martes: Ez 47:1-9, 12, Ps/Sal 46:2-3, 5-6, 8-9 [8], Jn 5:1-16

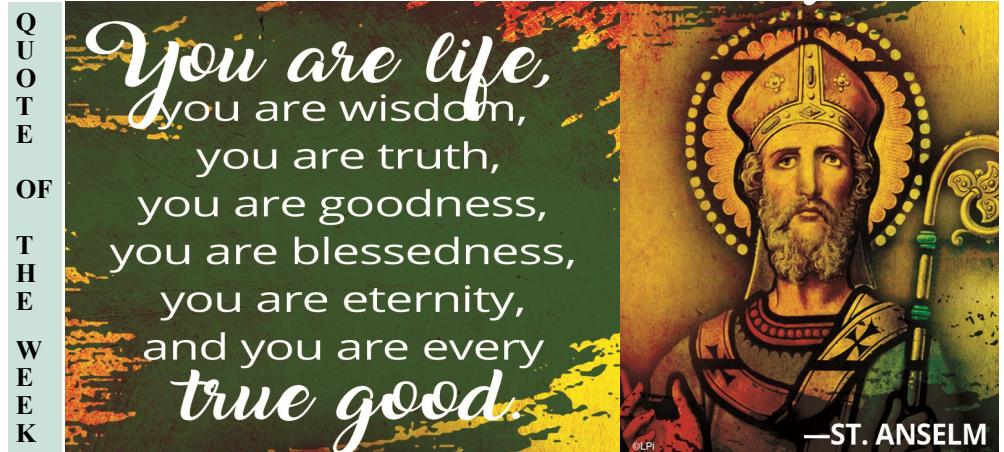
Wednesday/Miercoles: Is 49:8-15, Ps/Sal 145:8-9, 13cd-14, 17-18 [8a], Jn 5:17-30

Thursday/Jueves: Ex 32:7-14, Ps/Sal 106:19-20, 21-22, 23 [4a], Jn 5:31-47

Friday/Viernes: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16, Ps/Sal 89:2-3, 4-5, 27, 29 [37], Rom 4:13, 16-18, 22, Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk/Lc 2:41-51a

Saturday/Sabado: Jer 11:18-20, Ps/Sal 7:2-3, 9bc-10, 11-12 [2a], Jn 7:40-53

Next Sunday/Proximo Domingo:
Jer 31:31-34, Ps/Sal 51:3-4, 12-13, 14-15 [12a]/Heb 5:7-9/Jn 12:20-33 or Ez 37:12-14, Rom 8:8-11, Ps/Sal 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 [7]/Jn 11:1-45 or 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45



FONTANA CENTER

Saturday, March 13, 2021

5:30pm † Henry Llopis, RIP

7:00pm †Ramiro Padilla & Abel Padilla, RIP

Sunday, March 14, 2021

7:00am– Aurora Gutierrez

Bendiciones de Cumpleaños

9:00am † Juan Antonio Pinedo, RIP
&

†Amparo C. Galicia, RIP

11:00am– St. John XXIII, PRO-POPULO

1:00pm †Anthony Molina, RIP
&

Amayrani Rivera

Bendiciones de Cumpleaños

6:00pm † Gloria Cortez Torres, RIP

Monday, March 15, 2021

7:30am †Alfred Soliz, RIP

Tuesday, March 16, 2021

7:30am †Isak Curtis, RIP
& †Antonio Cervantes, RIP

Wednesday, March 17, 2021

7:30am † Letty Ortiz, RIP

Thursday, March 18, 2021

7:30am †Ralph Araujo, RIP

Friday, March 19, 2021

7:30am †Lawrence Padilla, RIP

RIALTO CENTER

Saturday, March 13, 2021

4:30pm– For the healing of Steve & Marie Eberhard

Sunday, March 14, 2021

7:30am †Bonifacio & Josefina Sanchez, RIP

9:00am–For the intention of the donor

10:30am † Jose Guillermo Chavez, RIP

12:00pm † Jose Santa Cruz Gonzales, RIP

Monday, March 15, 2021

8:00am † Jesus Carranza, RIP

Tuesday, March 16, 2021

8:00am– Abraham Morales
Birthday Blessings

Wednesday, March 17, 2021

8:00am– Elizabeth Queen
Birthday Blessings

Thursday, March 18, 2021

8:00am †Bonifacio & Josefina Sanchez, RIP

Friday, March 19, 2021

8:00am †Idolina Ortega, RIP

Saturday, March 20, 2021

8:00am † Federico Vasquez, RIP



B E T H E
Light

Homily Reflection by Fr. Imo

THE SAVING LOVE OF GOD

The Church celebrates today the *Laetare* Sunday (Rejoice Sunday). The reasons why the Church wants us to rejoice this middle of Lent are contained in the readings. The first reading tells us how Israel abused their Covenant with God through their infidelity. When Jeremiah told them that God was going to punish them with exile if they did not repent, the people mocked and scoffed at him. In his anger, God aroused the king of Babylon, Nebuchadnezzar, in 587 B.C. and he stormed Judah, killed some, broke down the walls of Jerusalem, burned the temple, destroyed everything of value and took captive all that remained in Judah.

While in Exile in Babylon, the Jews were tortured and ridiculed by the Babylonians. Their cry of anguish is what the psalmist gave us this Sunday in Psalm 137: "By the Rivers of Babylon; Where we sat down; and there we wept, when we remembered Zion." When they came to the point of "had I known," they began to remember the good old days in Jerusalem with regret: "If I forget you Jerusalem, let my right-hand wither; let my tongue cleave to my teeth." They came to a point of no return.

But God still loved them, and using Cyrus, King of Persia, a foreigner and unbeliever, he ended the Exile. King Cyrus conquered Babylon and proclaimed the end of Jewish exile, and then sent them home with a promise to build a new temple for them in Jerusalem. Imagine the joy of these people when the good news swept through the refugee camps. This ended their sitting and weeping by the rivers of Babylon.

This liberation from exile is what the Church wishes us to discover in what God has done for us through Jesus Christ. As Paul puts it in the second reading; "Though we are dead in transgressions, by the grace of Jesus Christ, we have been saved". This salvation, according to the gospel, is given to us because God loves us so much. Motivated by love, God did not abandon the Israelites forever. At the appointed time he sent his only begotten son, Jesus Christ.

Paul's Letter to the Ephesians also confirms that this love of God is not only for the Israelites, but for everyone. Unfortunately, we are not any different from the Israel of the time of the prophet, Jeremiah. Like the Jews of the day of Jeremiah, we are living in bondage of sin, our sins have exiled us from God. We need to be set free so that true joy will be restored. The Jews of Jeremiah's day did not believe any nation on earth could take them captives or destroy their temple. Like them we do not believe we can be victims of the consequences of sin. The Jews mocked and scoffed at Jeremiah who told them to repent, like them we sometimes bluff at preachers who tell us to repent. Today the Church is telling us to avoid sin because it is destructive (Jn10:10). When sin takes place, true joy disappears.

The Church wants us to know that there is a way out; we can avoid regrets. But the way out may not be attractive as in the case of the Exile of the Jews and the crucifixion of Christ as means of salvation. God is still using unattractive signs to make us conscious of our sins and repentance. He may use sickness, breakdown in relationship, divorce, homicide or the failures we meet in life to bring us to conscious realization of the consequences of sin, and to show us that repentance can save us from regrets. So, the Church is presenting Jesus Christ to you today to accept as the love of the Father and Savior who can save you from sin. All it takes is to repent from your sin and accept him as your personal Lord and Savior.

EL AMOR SALVADOR DE DIOS

La Iglesia celebra hoy el Domingo de *Laetare* (Domingo de Regocijo). Las razones por las que la Iglesia quiere que nos regocijemos en esta mitad de Cuaresma están contenidas en las lecturas. La primera lectura nos cuenta cómo Israel abusó de su Pacto con Dios a través de su infidelidad. Cuando Jeremías les dijo que Dios los castigaría con el exilio si no se arrepentían, la gente se burló de él. En su ira, Dios despertó al rey de Babilonia, Nabucodonosor, en 587 a. C. y tomó por asalto a Judá, mató a algunos, derribó los muros de Jerusalén, quemó el templo, destruyó todo lo de valor y tomó cautivo todo lo que quedaba en Judá.

Mientras estaban en el exilio en Babilonia, los judíos fueron torturados y ridiculizados por los babilonios. Su grito de angustia es el que nos dio el salmista este domingo en el Salmo 137: "Por los ríos de Babilonia; Donde nos sentamos; y allí lloramos, cuando nos acordamos de Sion". Cuando llegaron al punto de "si hubiera conocido", comenzaron a recordar los buenos tiempos en Jerusalén con pesar: "Si me olvido de ti, Jerusalén, que se seque mi mano derecha; que se me pegue la lengua a los dientes". Llegaron a un punto sin retorno.

Pero Dios todavía los amaba, y usando a Ciro, rey de Persia, un extranjero e incrédulo, puso fin al exilio. El rey Ciro conquistó Babilonia y proclamó el fin del exilio judío, y luego los envió a casa con la promesa de construirles un nuevo templo en Jerusalén. Imagínese la alegría de estas personas cuando las buenas nuevas se extendieron por los campos de refugiados. Con esto terminaron sentados y llorando junto a los ríos de Babilonia.

Esta liberación del exilio es lo que la Iglesia quiere que descubramos en lo que Dios ha hecho por nosotros a través de Jesucristo. Como dice Pablo en la segunda lectura; "Aunque estamos muertos en transgresiones, por la gracia de Jesucristo, hemos sido salvos". Esta salvación, según el evangelio, nos es dada porque Dios nos ama tanto. Motivado por el amor, Dios no abandonó a los israelitas para siempre. A la hora señalada, envió a su único hijo, Jesucristo.

La Carta de Pablo a los Efesios también confirma que este amor de Dios no es solo para los israelitas, sino para todos. Desafortunadamente, no somos diferentes del Israel de la época del profeta Jeremías. Como los judíos del día de Jeremías, vivimos en la esclavitud del pecado, nuestros pecados nos han desterrado de Dios. Necesitamos ser liberados para que se restaure el verdadero gozo. Los judíos de la época de Jeremías no creían que ninguna nación de la tierra pudiera llevarlos cautivos o destruir su templo. Como ellos, no creemos que podamos ser víctimas de las consecuencias del pecado. Los judíos se burlaron y se burlaron de Jeremías, quien les dijo que se arrepintieran, como ellos, a veces engañamos a los predicadores que nos dicen que nos arrepintamos. Hoy la Iglesia nos dice que evitemos el pecado porque es destructivo (Jn10: 10). Cuando ocurre el pecado, el verdadero gozo desaparece.

La Iglesia quiere que sepamos que hay una salida; podemos evitar arrepentimientos. Pero la salida puede no ser atractiva como en el caso del exilio de los judíos y la crucifixión de Cristo como medio de salvación. Dios todavía está usando señales poco atractivas para hacernos conscientes de nuestros pecados y arrepentimiento. Puede usar la enfermedad, la ruptura de una relación, el divorcio, el homicidio o los fracasos que encontramos en la vida para llevarnos a una comprensión consciente de las consecuencias del pecado y para mostrarnos que el arrepentimiento puede salvarnos de los arrepentimientos. Entonces, la Iglesia le presenta a Jesucristo hoy para que lo acepte como el amor del Padre y Salvador que puede salvarlo del pecado. Todo lo que se necesita es arrepentirse de su pecado y aceptarlo como su Señor y Salvador personal.



PRAYER FOR OUR SICK

"Please Pray for the Healing of our Family & Friends" Please call the parish office, to add a person to the prayer list. Due to the many prayer requests, the name will remain on the list for 4 weeks. If additional prayers are needed, call to re-submit the name. Thank You & May God Bless You.

ORACIÓN POR NUESTROS ENFERMOS

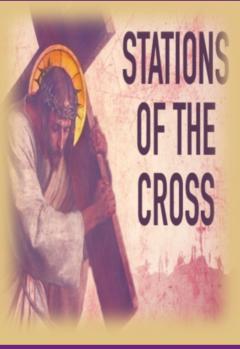
"Por favor oren por la sanación de nuestra familia y amigos" Por favor llame a la oficina parroquial, para agregar a una persona a la lista de oración. Debido a las numerosas solicitudes de oración, el nombre permanecerá en la lista durante 4 semanas. Si se necesita oración adicional, llame para volver a poner el nombre a la lista. Gracias y Que Dios le Bendiga.

MARCH: Juana Santiago, Jose Mayorga, Fred Vasquez,
Erik Ramirez, Diann Hardwick

FEBRUARY: Sergio Cortez, Hilda Tranquilino,
Steve & Marie Eberhard, Cecilia Stachura, Margie Moreno,
Michael Hardwick, Francisca Matin.

STATIONS OF THE CROSS EVERY FRIDAY DURING LENT

VIA CRUCIS
TODOS LOS VIERNES DE
CUARESMA
FONTANA & RIALTO
5:00PM- ENGLISH
6:30PM- ESPAÑOL



OUR PARISH LENT CONFESSIONS

WILL TAKE PLACE ON THE
FOLLOWING DATES FROM
5:00PM TO 6:30PM

NUESTRA PARROQUIA TENDRA
CONFESIONES DURANTE LA
CUARESMA EN LAS FECHAS
SIGUIENTES DE 5:00PM A 6:30PM

Monday/Lunes, March 29, 2021

Tuesday/Martes, March 30, 2021

Wednesday/Miercoles, March 31, 2021



PARISH LITURGICAL CALENDAR

- | | |
|--------------|---|
| 6 | St. Vincent De Paul |
| 7 | Third Sunday of Lent - First Scrutiny of the Elect |
| 8 | Diocese of San Bernardino Kick Off- <i>Year of St. Joseph</i> |
| 13 | Lenten Retreat by Zoom |
| 13-14 | Confirmation II Retreat, Fontana. |
| 14 | Fourth Sunday of Lent Second - Scrutiny of the Elect |
| 17 | St. Patrick, Bishop |
| 19 | Joseph, husband of Mary (solemnity) |
| 20-21 | Confirmation II Retreat, Rialto |
| 25 | Annunciation of the Lord (solemnity) |
| 28 | Palm Sunday of the Lord's Passion (Sunday) |
| 29-31 | Parish Lenten Confessions |



APRIL

PARISH LITURGICAL CALENDAR

- | | |
|-----------|---|
| 1 | Holy Thursday |
| 2 | Good Friday |
| 3 | Holy Saturday |
| 4 | Easter Sunday |
| 5 | Easter Monday <i>Parish Office Closes</i> |
| 11 | Divine Mercy Solemnity |

St. John XXIII Catholic Community Ministries

Worship and Spiritual Life

Liturgical Ministries- Fontana/Rialto
 Divine Mercy-Rialto
 Altar Rosary Society- Fontana
 Rosary Makers-Rialto
 Grupo de Oración Resurrección-Fontana
 Family Intercessors of the Lamb- Fontana
 Grupo de Oración ‘Dios esta Aquí’-Fontana
 Morning Glories-Rialto
 World Apostolate of Fatima-Rialto

Community and family Life

Minsterio Familiar-Rialto
 Casa Dos-Fontana
 Encuentro Matrimonial-Fontana
 Guadalupanas-Rialto
 Ministerio Hispano-Fontana
 Filipino Ministry
 Youth Ministry- Fontana/Rialto

Service Pastoral Care

St. Vincent de Paul-Rialto
 Food Pantry ministry-Fontana

Co-responsibility administration

Pastoral Council
 Finance Council
 Fundraiser/Annual fest Committee
 Knight of Columbus-Fontana
 Church Cleaning Group-Fontana

Evangelization

Resurrection Academy-Fontana
 Religious Education-Fontana/Rialto
 Quinceañera Ministry-Fontana
 Small Faith Community-Fontana



TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free *Sexual Misconduct Hotline* **1-888-206-9090**

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al **1-888-206-9090**

YOUR
DONATIONS
TO OUR
**PARISH
COMMUNITY**
ARE STILL
NEEDED!

IT'S SAFE. IT'S SIMPLE. IT'S CONVENIENT.

Support our church today using your debit or credit card or checking or savings account.

- 1 Visit [www.stjohnxxiii.net](http://stjohnxxiii.net) and click Give Online.
- 2 Set up your account.
- 3 Choose a payment option and customize your donation.



Contact our Customer Support Team at weshare@4lpi.com

¡SUS
DONACIONES
A NUESTRA
**COMUNIDAD
PARROQUIAL**
TODAVÍA SON
NECESARIAS!

ES SEGURO. ES FÁCIL. ES CONVENIENTE.

Apoye a su parroquia hoy usando su tarjeta de débito, tarjeta de crédito o cuenta de cheques o ahorros.

- 1 Visite [www.stjohnxxiii.net](http://stjohnxxiii.net) y haga clic en “Give Online.”
- 2 Seleccione la colección o al evento que quiera.
- 3 Contribuya su donación o pago. ¡Es todo!



Contacte al equipo de servicio al cliente weshare@4lpi.com

LIVE STREAMING

St. John XXIII is now Live Streaming Baptisms, Weddings, Quinceañeras & Funerals. The donation for live streaming is \$200. Please call the parish office for additional information.

Nuestras Parroquia San Juan XXIII ya está haciendo la transmisión en vivo de Bautizos, Bodas, Quinceañeras y Funerales. La donación de la transmisión en vivo es de \$200. Por favor llame a la oficina parroquial para mas información.

LENT 2021

Reflect. Repent. Restore.

SUNDAY

MONDAY

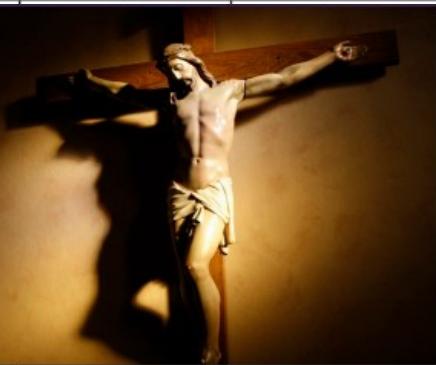
TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

SATURDAY

**March 14**

Fourth Sunday of Lent
The Fourth Sunday of Lent is the midpoint and known as Laetare Sunday. Laetare means “rejoice” and the Church expresses hope and joy in the middle of our penitential Lenten practices.

March 15

“In every act we do, in every step we take, let our hand trace the Lord’s cross.”
(St. Jerome, *Letters*, 22.37)

March 16

“A clean heart create for me, O God / and a steadfast spirit renew within me.”
(Ps 51:12, *Lectionary*)

March 17

Today is the memorial of St. Patrick, the “apostle to Ireland”! He wrote, “Our way to repay God is to exalt him and confess his wonders before every nation under heaven.”
(St. Patrick, *Confession*, 3)

March 18

St. Cyril of Jerusalem honored today was known for his “Catechetical Instructions.” Give thanks for the catechists in your community and all they do to educate children and adults alike.

March 19

Solemnity of St. Joseph
In celebration of the *Year of St. Joseph*, we pray today for all fathers, that through the example of St. Joseph, they may fully embrace their vocation and accept the privilege and responsibility of caring for their children as St. Joseph cared for Jesus.

March 20

Today is the first day of spring! “Leaving an inhabitable planet to future generations is, first and foremost, up to us.”
(Pope Francis, *Laudato Si'*, no. 160)

Inspiración diaria para tu Jornada de Cuaresma | 17 de febrero—4 de abril

CUARESMA 2021

Reflexiona. Arrepíntete. Restaura.

DOMINGO

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

VIERNES

SÁBADO

14 de marzo**Cuarto Domingo de Cuaresma**

El Cuarto Domingo de Cuaresma es el punto medio y se le conoce como el domingo Laetare. Laetare significa “regocijo” y la Iglesia expresa esperanza y alegría en medio de nuestras prácticas penitenciales de Cuaresma.

15 de marzo

“En toda acción, en todo desplazamiento, la mano ha de trazar la señal de la cruz.”
(San Jerónimo, *Cartas*, 22.37)

16 de marzo

Crea en mí, Dios mío, un corazón puro, / y renueva la firmeza de mi espíritu.”
(Salmos 51:12)

17 de marzo

¡Hoy es el memorial de san Patricio, el “apóstol de Irlanda”! Él escribió: “Nuestra manera de recompensar [a Dios] es de exaltarlo y confesar sus maravillas ante cada nación bajo el cielo.”
(San Patricio, *Confesiones*, 3)

18 de marzo

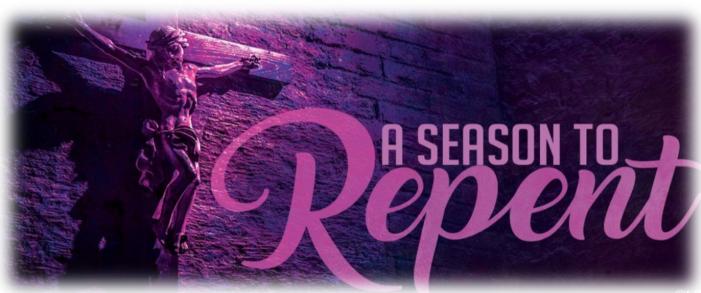
San Cirilo de Jerusalén, a quien honramos hoy, era conocido por sus “Lecturas Catequéticas”. Da gracias por los catequistas en tu comunidad y por todo lo que hacen para educar tanto a niños como a adultos.

19 de marzo

Solemnidad de San José
En celebración del *Año de San José*, hoy oramos por todos los padres, para que mediante el ejemplo de san José, puedan abrazar plenamente su vocación y aceptar el privilegio y la responsabilidad de cuidar a sus hijos así como san José cuidó a Jesús.

20 de marzo

¡Hoy es el primer día de la primavera! “Somos nosotros los primeros interesados en dejar un planeta habitable para la humanidad que nos sucederá.”
(Papa Francisco, *Laudato Si'*, no. 160)



DYING AND RISING WITH CHRIST

The Church invites us this Lent to die with Christ to our sins so that we may rise with him on Easter Sunday to new life. This, of course, is the high point of our stay with Jesus these 40 days of Lent. The Scriptures metaphorically liken the sinner to someone dead in sin and in need of resurrection. When we commit the sin that can lead to death (John 5:16-17), we become insensitive to its consequences. Often, we do nothing to stop sinning or feel that our sins will not be forgiven or become unable to confess our sins for fear of sinning again.

It has been our tradition to rejoice on Easter day and feel that in the power of the resurrection of Jesus, we are now living a new life, especially when we recall the many candies and sodas we give up during the Lent. This feeling, it must be noted, is very misleading. The new life brought by Easter is to be experienced by only those who take time to identify with their sins and break with them as a way to usher in the new life of Easter. For such believers, Lent is a period to identify and die to sin so as to live the new life of baptism and Easter.

It is not enough to come to Jesus but to be able to see with the light of his presence. In his presence Jesus lets us know that sin has power to kill when it cuts the believer off from God. To die to sin is to starve our desire for sin or to mortify the desires of the flesh. Demonstrating the impact of sin in the prodigal son, the father said to his elder son, "But now we must celebrate and rejoice, because your brother was dead and has come to life again; he was lost and has been found" (Luke 15:32).

What is implied by dying to sin in our own situation is to sincerely acknowledge one's sin, repent from them and have them confessed. Here Penance becomes the tool God uses to fight sin and sinful tendencies in our life. As it were, we do not overcome sin by suppressing it but by numbing our desires through the discipline of mortifications and penance. The greatest mistakes we can make is to believe that our Lenten fasting is enough in itself to achieve this. This will not be possible when our penance does not help us to repent from our sins or when it is a mere fasting from candies and sodas these 40 days or more. The way out then is fasting from sin, or avoiding the occasions of sin, and confessing them when we sin.

This idea of dying to sin and the false self in order to rise with Christ this forthcoming commemoration of his resurrection is what Jesus meant when he taught his disciples to deny themselves and carry their cross and follow him daily (Luke 9:23-25). This calls for daily dying to sin, daily fortification and daily dying to sinful desire. Because sin needs to be dealt with and not suppressed, repentance and penance are the two weapons we can use to destroy its root and remove it from our system. The power of the flesh weighs down on all of us with divergent appetites that provoke the desire for sin. Self-denial and mortification help to pommel the flesh and make it lose its appetite for sin and desire the things that make for good Christian living.

Wishing you nice a Confession this Lent and the blessing of rising not only from sin but from fear, anxiety, ignorance, hardship, sickness and stress to new life, hope, joy, love and peace.



MORIR Y RESUCITAR CON CRISTO

La Iglesia nos invita en esta Cuaresma a morir con Cristo en nuestros pecados para que podamos resucitar con él el domingo de Pascua a una nueva vida. Este, por supuesto, es el punto culminante de nuestra estancia con Jesús estos 40 días de Cuaresma. Las Escrituras comparan metafóricamente al pecador con alguien muerto en pecado y necesitado de resurrección. Cuando cometemos el pecado que puede llevar a la muerte (Juan 5: 16-17), nos volvemos insensibles a sus consecuencias. A menudo, no hacemos nada para dejar de pecar o sentimos que nuestros pecados no serán perdonados o no podemos confesar nuestros pecados por temor a volver a pecar.

Ha sido nuestra tradición regocijarnos el día de Pascua y sentir que en el poder de la resurrección de Jesús, ahora estamos viviendo una nueva vida, especialmente cuando recordamos los muchos dulces y refrescos que dejamos durante la Cuaresma. Este sentimiento, cabe señalar, es muy engañoso. La nueva vida que trae la Pascua debe ser experimentada solo por aquellos que se toman el tiempo para identificarse con sus pecados y romper con ellos como una forma de marcar el comienzo de la nueva vida de la Pascua. Para tales creyentes, la Cuaresma es un período para identificarse y morir al pecado para vivir la nueva vida del bautismo y la Pascua.

No basta con venir a Jesús, sino poder ver con la luz de su presencia. En su presencia, Jesús nos hace saber que el pecado tiene poder para matar cuando separa al creyente de Dios. Morir al pecado es matar de hambre nuestro deseo de pecar o mortificar los deseos de la carne. Demostrando el impacto del pecado en el hijo pródigo, el padre le dijo a su hijo mayor: "Pero ahora debemos celebrar y regocijarnos, porque tu hermano estaba muerto y ha vuelto a la vida; estaba perdido y ha sido encontrado "(Lucas 15:32).

Lo que implica morir al pecado en nuestra propia situación es reconocer sinceramente el pecado de uno, arrepentirse de él y confesarlo. Aquí la penitencia se convierte en la herramienta que Dios usa para combatir el pecado y las tendencias pecaminosas en nuestra vida. Por así decirlo, no vencemos el pecado reprimiéndolo, sino adormeciendo nuestros deseos mediante la disciplina de las mortificaciones y la penitencia. Los errores más grandes que podemos cometer es creer que nuestro ayuno de Cuaresma es suficiente en sí mismo para lograrlo. Esto no será posible cuando nuestra penitencia no nos ayude a arrepentirnos de nuestros pecados o cuando sea un mero ayuno de dulces y refrescos estos 40 días o más. Entonces, la salida es ayunar del pecado o evitar las ocasiones de pecado y confesarlas cuando pecamos.

Esta idea de morir al pecado y al falso yo para resucitar con Cristo, esta próxima conmemoración de su resurrección, es lo que Jesús quiso decir cuando enseñó a sus discípulos a negarse a sí mismos, a llevar la cruz y a seguirlo a diario (Lucas 9: 23-25). . Esto exige morir diariamente al pecado, fortalecerse diariamente y morir diariamente al deseo pecaminoso. Debido a que el pecado debe ser tratado y no reprimido, el arrepentimiento y la penitencia son las dos armas que podemos usar para destruir su raíz y eliminarla de nuestro sistema. El poder de la carne pesa sobre todos nosotros con apetitos divergentes que provocan el deseo de pecar. La abnegación y la mortificación ayudan a aplastar la carne y hacer que pierda el apetito por el pecado y desear las cosas que contribuyen a la buena vida cristiana.

Les deseo una buena confesión en esta Cuaresma y la bendición de levantarse no solo del pecado sino también del miedo, la ansiedad, la ignorancia, las dificultades, la enfermedad y el estrés a una nueva vida, esperanza, gozo, amor y paz.

Community News Continued

If you would like to obtain your **2020 Contribution Tax Letter** contact the Parish Office of Fontana or Rialto. Thank you for your support through the year!!



Si le gustaría obtener su **Carta de Contribuciones 2020 para sus impuestos** llame a la oficina parroquial de Fontana o Rialto.

Gracias por su apoyo durante todo el año!!



UJIERES PARA LA MISA DE 6:00PM

Nuestra Parroquia San Juan XXIII le hace una cordial invitación a los adolescentes y jóvenes adultos para ayudar como Ujieres en nuestra Misa del domingo a las 6 PM. El servicio de Ujier es fácil y puede contar como servicio para la comunidad. Nos reunimos en la Iglesia a las 5:30 PM para preparar y siempre estamos abiertos a recibir nuevos miembros. Para más información o si están interesados por favor comuníquese con Eddy al (909) 743-9683 .

Our parish is accepting Food Donations. If you can donate, please bring your Food Donation to the parish office. Also any family in need of Food may call the parish office and give us their information.



Nuestra parroquia está aceptando donaciones de comida. Si usted puede donar, por favor traiga su donación de comida a la oficina parroquial. También cualquier familia que necesite comida puede llamar a la oficina parroquial y darnos su información.

The pandemic has undoubtedly created much problem for everyone. Please do not hesitate to call the office for prayers to accompany you when you or members of your family are sick or to help you with food when the loss of job and hard times make life difficult for you. We are here to serve you.

La pandemia ha creado sin duda mucho problema para todos. Por favor, no dude en llamar a la oficina para oraciones para acompañarlo cuando usted o los miembros de su familia están enfermos o para ayudarle con cosas de alimentos cuando la pérdida de trabajo y los tiempos difíciles hacen la vida difícil para usted. Estamos aquí para servirle.

A large statue of St. Joseph holding the infant Jesus, with a blue background and a banner below it.

"With a Father's Heart"
CELEBRATING THE YEAR OF ST. JOSEPH
DECEMBER 8, 2020 — DECEMBER 8, 2021

LPI



La aventura inicia el 19 de Abril hasta el 10 de Mayo del 2021. Durante siete sesiones los Lunes y Jueves de 6:30 pm a 8:30 pm tiempo del pacifico.

Para mayor información:
Baltazar y Anita Magdaleno
(909) 509-6539
www.esperanzamatrimonial.org

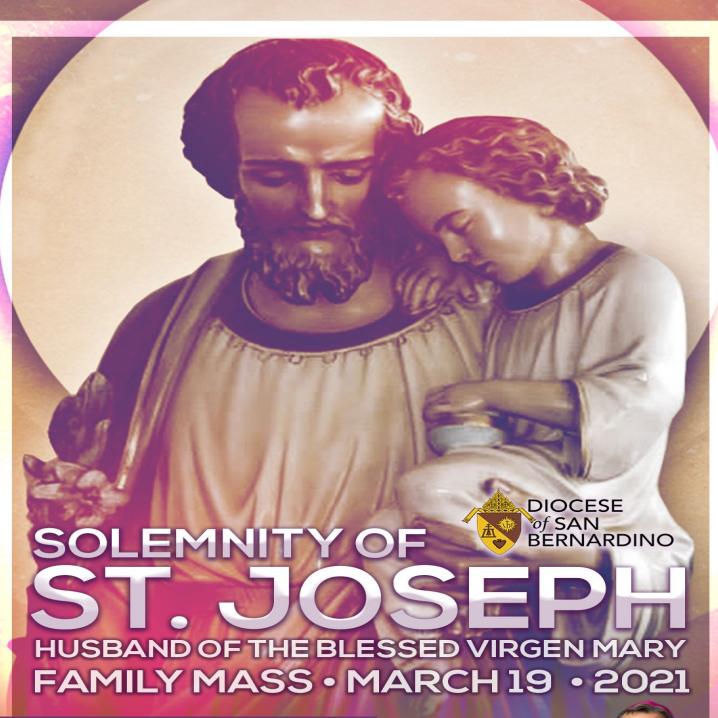


¡Vivan una Experiencia Virtual del Encuentro Matrimonial Mundial!



El matrimonio es un largo viaje. La rutina diaria puede hacer que pierdas el contacto con tu cónyuge. Cuando damos por sentada nuestra relación más cercana a través de la vida cotidiana, caemos en hábitos inconscientes que a menudo son poco saludables.

Renuevan – Re-enciendan – Restauren
El amor en su relación



**SOLEMNITY OF
ST. JOSEPH**
HUSBAND OF THE BLESSED VIRGIN MARY
FAMILY MASS • MARCH 19 • 2021

OUR LADY OF THE ROSARY CATHEDRAL
2525 N. ARROWHEAD AVE. • SAN BERNARDINO, CA 92405
Registration Opening Soon
(Space limited due to Covid Restrictions)

7:00PM
Celebrant:
BISHOP ALBERTO ROJAS

DIOCESE of SAN BERNARDINO

**SOLEMNIDAD DE
SAN JOSE**
ESPOSO DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA
MISA PARA FAMILIAS • MARZO 19 • 2021

CATEDRAL DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO
2525 N. ARROWHEAD AVE. • SAN BERNARDINO, CA 92405
Inscripciones Próximamente
(Espacio limitado debido a las restricciones de Covid)

7:00PM
Celebrante:
OBIOSO ALBERTO ROJAS

LIVE STREAMING |




Diocese of San Bernardino
Men & their Wives in Diaconate Formation
Hombres y sus Esposas en Formación al Diaconado

March/Marzo 2021

Please pray for these Men & their Wives in Diaconate Formation
Por favor rece por estos Hombres y sus Esposas en Formación al Diaconado

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	Manuel & Senia Vides St. Elizabeth Ann Seton, Ontario	Luis & Arlene Chanco Neriel & Nelly Rabe St. Peter & St. Paul Alta Loma	Alfredo & Ana Maria Razo OL of Perpetual Help, Indio	Rene & Veronica Quiroz St. Elizabeth of Hungary, Desert Hot Springs	Enrique & Isabel Serrano St. George, Fontana	Javier & Maria Muñoz St. George, Ontario
7	Rafael & Eva Llamas St. Martha, Murrieta	Johanness & Sally Oei Lauran St. Adelaide, Highland	Jaime & Sonia Polanco Christ the Redeemer, Grand Terrace	Francisco A. & Margarita Sanchez OL of Guadalupe, Mecca	Jose David & Ma. Isabel Arias Sacred Heart Rancho Cucamonga	Jose Fidel & Ma. Asuncion Canovas Holy Name of Jesus, Redlands
14	Jose Martin & Connie Gomez St. James the Less, Perris	Robert & Lorena Gonzalez St. Mary, Fontana	Vicente M. & Minvili Gonzalez St. Kateri Tekakwitha Beaumont	Roberto A. & Ma. Eva Hernandez Sacred Heart, Rancho Cucamonga	Bernardo A. & Paula Sanchez Pineda St. Junipero Serra, Phelan	Ulises Baltazar & Marcela Miranda Holy Innocents, Victorville
21	Hector & Deifilia Aguirre Sacred Heart, Rancho Cucamonga	Armando & Maria Berumen Holy Family, Hesperia	Jose & Yolanda Calderon St. George, Ontario	Cesar & Maria Chavez St. James the Less, Perris	Hector & Victoria Garcia Immaculate Conception, Colton	Thomas & Vivian Imbruglia St. Peter & St. Paul, Alta Loma
28	Andres & Teresa Lozada OL of Mount Carmel, Rancho Cucamonga	Richard & Shelly Mercado Holy Name of Jesus, Redlands	Alfonso & Elizabeth Pastrana St. Martha, Murrieta	Carl & Michelle Jones St. Anthony, San Bernardino		Jose & Olivia Ramirez St. Elizabeth of Hungary, Desert Hot Springs
29						
30						
31						

*God our Creator,
Help us open wide
our hearts so that
we can listen to
what you say to
us.*

*Guide us as we
become more aware
of your plan for
our lives.*

*Help us be of
service to those
around us so that
people's lives are
filled with hope.*

Amen

*Dios nuestro Creador,
Ayúdanos a abrir
nuestros corazones
para que escuchemos
lo que tú nos quieres
decir.*

*Guíanos mientras nos
hacemos más conscientes
de tu plan en
nuestras vidas.*

*Ayúdanos a dar
servicio a todos los que
nos rodean para que
la vida de tu pueblo se
llene de esperanza.*

Amén.

Vocations Office | 12716 Oriole Ave. Grand Terrace, CA 92313 | Phone (909) 783-1305 | E-mail: vocations@sbdiocease.org



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

FONTANA CENTER

DAILY MASS: MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAY 7:30AM– ENGLISH

MISA DIARIA: MARTES y JUEVES 7:30AM-ESPAÑOL

SATURDAY/SABADO

5:30PM– ENGLISH MASS

(Indoor & Live Stream)



7:00PM– MISA EN ESPAÑOL

(Adentro de la Iglesia y transmisión en vivo)



ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO

Tuesday/Martes 8:00am-12noon *(Indoor/adentro de la Iglesia)*
11:00am to 12:00 noon– Live Streaming/Transmisión en Vivo

SUNDAY/ DOMINGO

7:00AM– MISA EN ESPAÑOL

9:00AM– ENGLISH MASS

(Indoor & Live Stream)



11:00AM– ENGLISH MASS

1:00PM– MISA EN ESPAÑOL

(Adentro de la Iglesia y transmisión en vivo)



6:00PM– MISA EN ESPAÑOL

CONFessions/CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 5:00pm to 6:30pm

RIALTO CENTER

DAILY MASS/ MISA DIARIA: MONDAY-SATURDAY 8:00AM-ENGLISH

SATURDAY/SABADO

4:30PM– ENGLISH MASS

SUNDAY/DOMINGO

7:30AM– ENGLISH MASS

9:00AM– ENGLISH MASS

10:30AM– MISA EN ESPAÑOL

12:00PM– MISA EN ESPAÑOL

CONFessions/CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 5:00pm to 6:30pm



www.stjohnxxiii.net

